

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.

Beleg- und Druck: H. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf den deutschen Postanweisung 1 M. 10 P.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 40 P. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 P., Reklamen 30 P.

Stettiner Zeitung.

Abnahme von Anzeigen Breitenr. 41-42 und Kirchplatz 5.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: A. Mosse, Haentelien & Vogler, G. L. Daube, J. Neumann, Neudamm, Berlin, Bernh. Kuntz, Max Grimmondt, Eberfeld, W. Thiem, Halle a. S., Jul. Bard & Co., Hamburg, W. Hoffmann, in Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M. Fein. Eisler, Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement für den Monat März für die einmal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 37 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an, auch werden durch die bestellenden Postboten die Zeitungsbezugsgelder eingezogen. Die Stettiner Zeitung wird bereits Abends ausgegeben.

Die Redaktion.

Zu Reichstag

wurde gestern zum Staatskapitel des Reichsgesundheitsamts zunächst von Rednern der freimütigen Linken (Wid. Langenhaus) das Verbot der Verwendung von Boräure zur Fleischkonservierung bekämpft. Der vgl. Dertel (konj.) trat ihnen mit der Bemerkung entgegen, daß für jedes von der Gesetzgebung angelegte Surrogat, sei es Natriumacetat, Saccharin oder Boräure, sofort ein freimütiger Verteidiger erliche. Der Staatssekretär Graf v. Posadowsky erklärte, die verbündeten Regierungen würden das Verbot so lange unter allen Umständen aufrecht erhalten, bis der wissenschaftliche Nachweis geliefert sei, daß das Reichsgesundheitsamt sich mit seinem Standpunkt im Unrecht befinde. Der vgl. Müller-Meinigen kritisierte die auf dem Gebiet des Geheimnismittelwesens getroffenen Maßnahmen; namentlich der Erlaß des preussischen Kultusministers sei ein Produkt bürokratischer Kurzsichtigkeit und erhöhe die Schwierigkeit für den Mediziner. Uebrigens müßte nicht dieser, sondern der Inzident hafter gemacht werden. Der Staatssekretär erwiderte hierauf, die Liste der gesundheitsgefährlichen Mittel, die zur Zeit ausgearbeitet werden, dürfe alle noch vorhandenen Schwierigkeiten beseitigen. Ferner teilte der Staatssekretär auf eine Anfrage mit, daß über die zulässige Regierung für Zündmittel auf Krigen Untersuchungen im Reichsgesundheitsamt stattgefunden. Als man hierauf, die Abstimmung über die beantragten Resolutionen bis zur dritten Lesung vorgehaltend, zum Kapitel des Reichsversicherungsamts überging, richtete der Präsident an das Haus die Bitte, auf die ershöpfend geführte sozialpolitische Debatte nicht wieder zurückzukommen. Leider war diese Erneuerung gänzlich wirkungslos, denn nachdem der vgl. Schmidt-Warburg (Str.) die Berufstätigen Konfessioneller Verhältnis seitens der Anstalten erörtert und vom Staatssekretär die gewünschte Zusage erhalten hatte, kam der Abgeordnete Heide-Dessau (Fr. Bgg.) auf eine lange Reihe von Neben der sozialpolitischen Debatte zurück, um darauf ausführlich einzugehen. Unter anderem befrucht er in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des Ausschusses der Versicherungsanstalt Berlin die vom vgl. v. Salisch behauptete verschwenderische Ausstattung der Anstalt in Berlin. Darauf ging der vgl. Wolfenbutter (Soz.) auf die Nachprüfung des Reichsversicherungsamts ein. Heute Fortsetzung der Berathung.

Zu Abgeordnetenhause

Sanerte gestern die allgemeine Debatte zum Etat der Eisenbahnverwaltung fort. Auf Anregung des vgl. Graf Douglas (freit.) erklärte der Minister Budge daß zwar die kühler Temperatur in den Bier- und Eiswagen nicht sowohl von dem hellen Anstrich, als von den doppelten Wandungen, der besonderen Lüftung und dem Nichtöffnen während der Fahrt herrühre, gleichwohl Versuche mit hellem Anstrich unternommen werden sollten, um einer zu hohen Temperatur in den Waggons bei Sonnenhitze vorzubeugen. Die Heizung von 60 000 Abteilungen gleichmäßig und allen Wünschen entsprechend zu betreiben, sei bei der gegenwärtigen Technik unmöglich, es sind aber geeignete Anordnungen beabsichtigt, um die vorhandenen Uebelstände zu beseitigen. Nicht minder ist für

die Reinhaltung der Abteile und namentlich der Schlafwagen Fürsorge getroffen und für eine wirksame Kontrolle gesorgt. (Beifall.) Ob von der Fahrtunterbrechungsbescheinigung durch den diensttuenden Bahnhofbeamten werde abgesehen werden können, sei zweifelhaft, werde aber geprüft werden. (Beifall.) Dem vgl. Ring (freit.) erwiderte der Minister, daß seine Wünsche betreffs der wichtigen, aber schwierigen Viehförderung zum Teil bereits erfüllt sind, zum Teil der Prüfung unterliegen. Dies gilt von der Verbesserung des Viehtransports selbst, ob und event. wann davon abgesehen werden könne, solle aber geprüft werden. (Beifall.) Im weiteren Verlauf der Verhandlungen wurden meist bereits erörterte Thematika behandelt. So von dem vgl. Goldschmidt (freit. Bp.) und Gothein (freit. Bgg.) die Frage der Teilnahme der Eisenbahnarbeiter an den sozialdemokratischen Bestrebungen. Weiterem wies der Ministerialdirektor Mülhausen die großen Vorteile der individualisierenden Bildung der Güllertarife nach. Besonders billige Umhängtarife von Oesterreich nach den Odenwäldern seien nur für nicht zollgeschützte Waren zulässig, im übrigen ohne Bedeutung, so lange die österreichischen Bahnen die Mitwirkung verweigern. — Dem vgl. Müller-Sagan (freit. Bp.) erwiderte der Minister, daß durch Uebertragung eines Teiles des Bezirkes Frankfurt a. M. an die Direktion Mainz auf keinen Fall eine Verfeinerung zu unangenehm des rechten Rheinfusses herbeigeführt werde; eine solche könne wohl vom linken Ufer auf das rechte in Frage kommen, aber nicht umgekehrt. Nach Schluß der allgemeinen Debatte kamen die Wünsche in bezug auf Zugverbindungen zur Sprache. vgl. Bänisch-Schnittlein (freit.), Brühl (freit.), Dejer (Fr. Bp.), Dr. Krenzl (freit.), Geißler (Str.), Marx (Str.), Stubbendorf (freit.) brachten lokale Wünsche dieser Art zum Vortrage. Der Minister sagte Prüfung aller Wünsche zu, ihre Erfüllung könne er aber nicht verbürgen. Wegen der Verbindung zwischen London-Berlin über Stockholm-Schweden die Erörterungen noch. Sodann vertagte sich das Haus bis Donnerstag.

Wider die Streiks

wurden gestern von der holländischen Regierung in der Kammer drei Gesetzentwürfe eingebracht, dieselben betreffen, wie der „L. A.“ mitteilt: erstens Errichtung einer militärischen Eisenbahnbrigade, um im Notfall den Dienst auf den Eisenbahnen zu sichern; zweitens Veranlassung einer Enquete über die Lage der Eisenbahnen und deren Beschwerden hinsichtlich Lohn und Arbeitszeit, und endlich drittens Verschärfung der Strafen gegen Mißhandlung Arbeitswilliger. Minister Kuyper begründete die neuen Vorlagen in kurzer, aber energischer Rede; er erinnerte daran, daß die Störung im Eisenbahnverkehr im Januar die Regierung völlig überrascht habe, und daß die Regierung damals nicht eingreifen konnte, weil ihr die nötigen Zwangsmittel fehlten. Als jedoch die schnelle Beendigung des Konflikts keine Verhütung brachte, sondern neue Drohungen, requirierte die Regierung zunächst Truppen, um weitere Ausschreitungen gegen Arbeitswillige zu verhindern und die Wirrer zu bestrafen. Obwohl nicht die Lage gebessert erscheine, seien noch nicht alle Wolken vorübergezogen. Der große Streik habe ein scharfes Licht auf die Mängel in der Gesetzgebung geworfen, welchen die Regierung nun abhelfen wolle. Es gebe Anstände, welche den Charakter eines ökonomischen Krieges zwischen Arbeitgeber und Arbeitern tragen, und welche ökonomisch gelöst werden müssen. Der Eisenbahnstreik sei jedoch ein wahnsinniges Attentat auf den Hauptfaktor des Verkehrslebens, ein unerträgliches Widerstand gegen die Regierung, eine Opferung des allgemeinen Wohles gegenüber dem Triebe nach Masseneinfluß und ein

tyrannisches Zwangsmittel. Die Befreiung dieser Uebelstände bezwecken die neuen Vorlagen. Der Staat müsse über die Eisenbahnbrigade verfügen können, falls die Eisenbahner streiken. Andererseits bezwecke die geplante Enquete, die berechtigten Beschwerden der Eisenbahner zu beseitigen. Schließlich dienten die Vorlagen zur Bekämpfung der Streiks dazu, um die daraus entspringenden Verluste ihrem Charakter entsprechend als Verbrechen zu kennzeichnen und sie bestrafen zu können. Die Regierung leite keineswegs die Reaktion ein, denn sie bleibe nach wie vor bestrebt, die sozialen Ansprüche und Uebelstände zu beseitigen. Aber sie werde nicht dulden, daß das Staatsgeschick geentert werde. Im Interesse aller Parteien solle die Staatsautorität unentwegt gehandhabt werden.

Eine polnische Gründung.

Eine neue Pflanzstätte nationalpolnisches Geistes in Galizien, die man wohl nicht ohne Vorbedacht hart an die oberösterreichische Grenze gelegt hat, ist in Dzwiecin (Ausschloß) seit 1901 im Werden. Es ist eine Zweigabteilung des Salesianerordens, über deren Ausbau und Geist die „Schles. Ztg.“ berichtet: Von den im Entwurfe vorgesehenen zahlreichen Gebäuden der Niederlassung ist die Kirche fertig, ebenso ein Hauptgebäude und einige Nebenanlagen, an den weiteren wird eifrig gearbeitet; namentlich soll auch ein Volksgymnasium entstehen. In etwa drei bis vier Jahren hofft man die sämtlichen im Bauplane enthaltenen Gebäude fertig gestellt zu haben. Weiter der Niederlassung ist Vater Manafiero, ein italienischer Staatsbürger, der in reifen Jahren erst die polnische Sprache erlernt hat. Die Anstalt nimmt in ihr Internat nur schulentlassene Knaben polnischer Zunge auf. Gegenwärtig können deren 150 untergebracht werden. Nach Fertigstellung der Gesamtanlage wird es möglich sein, 300 Knaben unterzubringen. Die Niederlassung ist ausschließlich in der Absicht gegründet, nationalpolnische Zwecke zu fördern. Der Verkehr in der Niederlassung vollzieht sich nur in polnischer Sprache, und der Unterricht in polnischer Geschichte, polnischer Ethnographie, polnischer Geographie (?), die Pflege polnischer Sitten und Gebräuche, kurz alles Polnische ist in allen Stücken die allererste Stelle und den breitesten Raum ein. Alles Nichtpolnische ist streng verboten. Vor einiger Zeit hat ein Strauß aus der Gegend von Oppeln, der nicht Stockpols zu sein vermochte, fluchtartig die Anstalt verlassen, weil er glaubte, die ihm zu teil werdende Behandlung nicht ertragen zu können. Ein so groß angelegtes Unternehmen wie das hier geschilderte erfordert selbstverständlich fortlaufend fließende Mittel. Fragt man nach deren Quelle, so heißt es, in erster Linie erhalte man Zuschüsse aus dem Vaterlande in Lombriasco, im übrigen aber gütigen der Niederlassung unausgesetzt Beiträge der Polen aus aller Welt zu. In der Tat zahlen polnische Katholiken in Oesterreich seit drei Jahren mehr oder minder hohe Beträge an die Salesianer in Dzwiecin für das Lehen von Massen, Beträge, die nach Bedarf für jeden möglichen Anhaltswort verwendet werden. Unter der oberösterreichischen Geistlichkeit haben die Salesianer viele Anhänger, die sich auch von Zeit zu Zeit beabsichtigt, selbstverständlich kaum jemals mit leerer Hand, in Dzwiecin gehen lassen. Eine Kontrolle dieses Verkehrs ist natürlich nicht möglich. Die früher in Oesterreich im Schwunze gewesen Sammlungen direkt für das Salesianerloster in Dzwiecin sind vor einiger Zeit von der Kirchenbehörde verboten worden. Vom Oktober 1899 bis zum Juni 1900 lieferten sie an veröffentlichten Gaben einen Ertrag von nahezu 8000 Mark. Seit dem Juni 1900 werden keine Mitteilungen mehr veröffentlicht. Ob und inwieweit die Sammlungen im Geheimen fortgesetzt werden, ist natürlich nicht zu ermitteln. Vor drei Jahren, als das ganze Unternehmen in seinen ersten Anfängen stand, hat man auch, drüben in Galizien, eine Salesianerlotterie veranstaltet, deren Lose in Oesterreich massenhaft gekauft wurden und die einen enormen Ertrag geliefert haben

muß, da die schließlich verlorsten Gewinne äußerst minderwertig waren. Der Vorsehrieb war damals in Oberösterreich so stark, daß an verhöflichen Orten, wie in Scharley, Piefar, Laurahütte, wegen Spielens in einer auswärtigen Lotterie gerichtlich eingeschritten wurde.

Aus dem Reiche.

Dem Kronprinzen wird die Stadt Bonn aus Anlaß seines bevorstehenden Scheidens von ihr zur Erinnerung an seinen dortigen Studienaufenthalt ein Album stiften, welches zahlreiche Ansichten der rheinischen Universitätsstadt mit den hauptsächlichsten Sehenswürdigkeiten enthält. Das Geschenk wird dem Kronprinzen heute Donnerstag, dem 26. Tage seiner Ernennung, durch eine besondere Abordnung in Bonn überreicht werden. — König Georg von Sachsen wird sich nach den bisher getroffenen Bestimmungen am 16. März d. J. zu einer sechsmonatigen Nachkur von Dresden nach Abbazia begeben. Um diese Zeit wird auch die Königin-Mutter Karola zur Wiederherstellung ihrer Gesundheit einen längeren Aufenthalt dort nehmen. In der Absicht die hohe Frau, dem großherzoglichen Hofe in Karlsruhe, den signaturreichen Herrschaften, sowie der Gräfin von Flandern in Brüssel je einen kurzen Besuch abzustatten. — Der Verzicht des Herzogs Nikolaus von Württemberg, die am Freitag, vormittags 11 1/2 Uhr, stattfindet, wird als Vertreter des Kaisers Prinz Friedrich Heinrich bewohnen. Auch der kommandierende General des 6. Armeekorps, Erbprinz von Sachsen-Meiningen, wird an der Trauerfeier teilnehmen. Auf Befehl des Kaisers wird eine militärische Trauerparade gefeiert; sie wird vom Obersten Krusta, Kommandeur des Infanterie-Regiments Nr. 63 in Oppeln, kommandiert werden und aus einem Bataillon des 13. Seemeeilen erhalten und somit die in China stationierten ähnlichen Fahrzeuge „Vorwärts“ und „Schamant“ an Schnelligkeit überbieten. Die Bewaffnung besteht aus einem 88 Zm. und einem 5 Zm. Schnellfeuergeßel und zwei Maschinengewehren. In der Wasserlinie ist eine 8 Zm. starke Panzerung angebracht, und der Kommandorturm erhält einen Panzer von 12 Zm. Die Dampftriede beträgt 1000 Seemellen, was als ein großer Vorzug bei Expeditionen ins Innere Chinas anzusehen ist. Das Fahrzeug wird mit 53 Mann besetzt und hat eine Länge von 48 Meter, eine Breite von 8 Meter und einen Tiefgang von 60 Zm. Es wird vor seiner Ueberführung nach Ostasien auseinandergenommen und in China wieder zusammengefeert werden. Das Befahren zweier Ozeane erscheint zu gefährlich. — Kaiser Wilhelm gedenkt mit Rücksicht auf das ehrwürdige Alter des Königs Christian von Dänemark sich selbst an den dänischen Hof zu begeben und zum Geburtstag des dänischen Herrschers, am 8. April d. J., demselben seine Glückwünsche persönlich zu überbringen. — Der Termin für die Einberufung des Delegiertentages der Deutschen Konservativen Partei ist auf Mittwoch, den 25. März, festgesetzt. Die Tagesordnung lautet: Veräußerung durch den Vorstehenden, Landesdirektor Freher von Wanteuffel-Kroffen, Ersten Vizepräsidenten des Herrenhauses. Organisation. Wahlen. Referent: Geheimrat Regierungsrat von Loebell, Mitglied des Abgeordnetenhauses. Allgemeine politische Lage. Referent: Mitglied des Reichstags und des Abgeordnetenhauses, Wirkl. Geh. Rat, Graf zu Limburg-Stürm. Wirtschaftspolitik. Referent: Mitglied des Herrenhauses, Graf von Mirbach-Sorquiten, Korreferent: Mitglied des Reichstags Graf von Ranitz-Bodanzen. Sozialpolitik. Referent: Mitglied des Reichstags und des Abgeordnetenhauses, Freiherr von Muthofen-Merckschütz, Korreferent: Justizrat Dr. Klasing. — Die Unterrichts-Kommission des Abgeordnetenhauses hat einen Beschluß zu gunsten der Umwandlung der Gesittigungsschulen in öffentliche Volksschulen. — Wenn von freimütiger Seite dem Minister der öffentlichen Arbeiten dargelegt ist, daß er bei seinem Vorgehen gegen sozialdemokratische Untriebe das Recht, insbesondere das

Deutschland.

Berlin, 26. Februar. Das Ausführungsgesetz (zu dem Reichsgesetz vom 30. Juni 1900), dessen Entwurf gegenwärtig dem Abgeordnetenhause vorliegt, ist von weitestgehender Bedeutung für die Zukunft der sozialen Hygiene in Preußen. Nach dem derzeitigen Stande der Wissenschaft ordnet es die Anzeigepflicht für die Infektionskrankheiten, welche im Reichsgesetz nicht enthalten sind. Hierbei werden auch die beiden schwersten Volksleiden, Tuberkulose und Syphilis gebührend gewürdigt. Das Ausführungsgesetz stellt sich nach seiner ganzen Anlage als ein überaus zweckmäßiger Organisationsplan zur Bekämpfung der ansteckenden Krankheiten dar. Dabei ist es durchweht von einem durchaus humanem Geiste, der jede Härte vermeiden sehen will. Dies zeigte sich nicht nur bei den Vorschlägen hinsichtlich des Ermittlungsverfahrens und der auf das unbedingt Notwendige beschränkten Schutzmaßregeln, sondern insbesondere auch bei dem weitgehenden Entgegenkommen, das die Staatsregierung in der Kosten- und Entschädigungsfrage zu über bereit ist. Dieses im höchsten Maße anerkenntswürdige Entgegenkommen ist nur dadurch zu erklären, daß die Staatsregierung in dem Gesetz eine unerläßlich nötige Voraussetzung für ein erfolgreiches sozialhygienisches Wirken erblickt und daher den lebhaftesten Wunsch haben muß, daß der Entwurf gesetzliche Kraft erlange. Diesen Wunsch wird jeder teilen, der hinreichendes Verständnis für die einschneidende Wichtigkeit der Vorlage hat und weiß, daß Volksneid und Volkswohlfahrt untrennbare Begriffe sind.

Das im Sommer nach Ostasien gehende Flusskanonenboot, welches die Danziger Schiffsbauwerkstatt, welches bei 170 Tons Wasserdrängung eine Geschwindigkeit von 13 Seemeilen erhalten und somit die in China stationierten ähnlichen Fahrzeuge „Vorwärts“ und „Schamant“ an Schnelligkeit überbieten. Die Bewaffnung besteht aus einem 88 Zm. und einem 5 Zm. Schnellfeuergeßel und zwei Maschinengewehren. In der Wasserlinie ist eine 8 Zm. starke Panzerung angebracht, und der Kommandorturm erhält einen Panzer von 12 Zm. Die Dampftriede beträgt 1000 Seemellen, was als ein großer Vorzug bei Expeditionen ins Innere Chinas anzusehen ist. Das Fahrzeug wird mit 53 Mann besetzt und hat eine Länge von 48 Meter, eine Breite von 8 Meter und einen Tiefgang von 60 Zm. Es wird vor seiner Ueberführung nach Ostasien auseinandergenommen und in China wieder zusammengefeert werden. Das Befahren zweier Ozeane erscheint zu gefährlich.

Kaiser Wilhelm gedenkt mit Rücksicht auf das ehrwürdige Alter des Königs Christian von Dänemark sich selbst an den dänischen Hof zu begeben und zum Geburtstag des dänischen Herrschers, am 8. April d. J., demselben seine Glückwünsche persönlich zu überbringen. — Der Termin für die Einberufung des Delegiertentages der Deutschen Konservativen Partei ist auf Mittwoch, den 25. März, festgesetzt. Die Tagesordnung lautet: Veräußerung durch den Vorstehenden, Landesdirektor Freher von Wanteuffel-Kroffen, Ersten Vizepräsidenten des Herrenhauses. Organisation. Wahlen. Referent: Geheimrat Regierungsrat von Loebell, Mitglied des Abgeordnetenhauses. Allgemeine politische Lage. Referent: Mitglied des Reichstags und des Abgeordnetenhauses, Wirkl. Geh. Rat, Graf zu Limburg-Stürm. Wirtschaftspolitik. Referent: Mitglied des Herrenhauses, Graf von Mirbach-Sorquiten, Korreferent: Mitglied des Reichstags Graf von Ranitz-Bodanzen. Sozialpolitik. Referent: Mitglied des Reichstags und des Abgeordnetenhauses, Freiherr von Muthofen-Merckschütz, Korreferent: Justizrat Dr. Klasing.

Die Unterrichts-Kommission des Abgeordnetenhauses hat einen Beschluß zu gunsten der Umwandlung der Gesittigungsschulen in öffentliche Volksschulen. — Wenn von freimütiger Seite dem Minister der öffentlichen Arbeiten dargelegt ist, daß er bei seinem Vorgehen gegen sozialdemokratische Untriebe das Recht, insbesondere das

Fremde Schuld.

Roman von M. Steinrück. Nachdruck verboten. Die übrigen Mitglieder unterdrückten nur schlecht ihren Aergern. Sie hatten auf einen ganz andern Erfolg gerechnet und waren nun selbst verdröffen und verstimmt. Sie spielten schlecht und erschwerten Waldemars Rolle durch alle möglichen kleinen Chikanen. Er allein empfand sie, während das Publikum abnungslos blieb. Zum ersten Male fühlte er alle die Schattenseiten seines Standes in grellsten Licht, aber er fühlte mit äußerster Anstrengung seine Rolle bis zu Ende durch. Der Hof hatte sich längst entfernt, der erste Rang war stark gelichtet. Man wußte, daß der junge Mann von dieser Seite bisher die meiste Protektion genossen hatte, und hatte auch dieser Protektion Rechnung getragen; jetzt legte man sich weniger Zwang an. Das Rischen wiederholte sich, der Ruhe gebietenden Stimmen wurden immer weniger, der Lärm auf den Galerien nahm von Minute zu Minute zu. Endlich fiel der Vorhang unter dem Ausbruch allgemeiner laut sich kundgebender Unzufriedenheit. Wie vernichtet sank Waldemar auf den nächsten Stuhl. Er hörte kaum noch die bitteren Vorwürfe des Komponisten, dessen Lob ihn am Morgen über alle Himmel erhoben hatte. Er vernahm nichts von den bösnigen Bemerkungen des Kapellmeisters nichts von den spöttischen Worten schadenfroher, neidischer Kollegen. Nur ein sinnverwirrendes Gesumm umtraufte sein Ohr. Der menschenfreundliche Direktor machte dieser qualvollen Lage ein Ende, indem er ihn, seiner Umgebung entziehend, in Othoparis Garberobe führte, wo er ihn sich umkleiden und ihm eine kleine Erfrischung reichen ließ. Dann geleitete er den jungen Mann in seinem eigenen Wagen nach dessen Wohnung.

XII. Die Nacht der Liebe.

Seit mehr als einer Woche wollte Adolf Hartung in der Familie seines Bruders, Er schien Ottilians Abwesenheit kaum zu bemerken, wenigstens fragte er nicht nach ihr. Mit seiner Schwägerin führte er lange, zeugenlose Gespräche, über deren Inhalt niemand Näheres erfuhr. Frau Hartung war seit langer Zeit nicht so fröhlich gestimmt gewesen. Ohne den geringsten äußern Anlaß umschwebte häufig ein Lächeln ihre Lippen. Sie war gefügiger gegen ihren Gatten, herrlicher und teilnehmender gegen Mutter und Kinder. Selbst auf den Kandidaten und Herrn v. Dorf übertrug sie ihr Wohlwollen und beehrte den letzteren jedesmal mit einer Einladung, wenn Venders gebeten wurden. Auffallender Weise war der Hauptmann in letzter Zeit noch enger und stiller geworden. Er hatte sich mehrere Mal lebhaft nach dem Zeitpunkt von Ottilians Rückkehr erkundigt und ihr langes Ausbleiben verstimmt ihn sichtlich. Während alles heiter und vergnügt um ihn her war, vermochte er kaum seine Unruhe und seinen Trübsinn zu verbergen. Ob dies Ottilians wegen geschah? Ob er sich so lebhaft für das junge Mädchen interessierte? Frau Hartung schaute ihn bisweilen prüfend an. Er konnte jedoch, wie ein junges Mädchen errötend, den Blick verdröffen zu Boden schlagen. Was hatte er nur? So selbstan aufgeregte und befangen war er früher nie gewesen. Adrienne war fast ausgelassen lustig. Sie schien die stumme Verwerfung des Inspektors eher zu ermuntern, als zurückzuweisen, und dennoch kam er ihr nicht einen Schritt näher. Sie wußte ihn bei aller Heiterkeit ihres Wesens immer in gemessener Entfernung zu halten. Frau Hartung ärgerte sich Anfangs darüber; als sie aber sah, wie dieses Benehmen ihren Schwager mehr reizte als abstieß, beruhigte

sie sich. Adrienne kam einige Male in Roberts Begleitung und Hartungs fuhren noch öfter zu ihnen in die Stadt. Herr Hartung schickte zu diesen häufigen Besuchen mißbilligend den Kopf, doch er sagte nichts. Auch die Konversation blieb schweig; nur manchmal spielte ein seines spöttisches Lächeln um ihren streng geschlossenen Mund. Der Inspektor hatte von der Abreise gesprochen. „Du wirst doch nicht fortgehen, ohne Dich Adrienne zu erklären?“ hatte Frau Hartung erwidert. „Ich denke, ich warte damit, bis ich wieder komme.“ meinte der junge Mann. „Mein, Adol, jetzt ist die beste Zeit! — man muß das Eisen schmieden, so lange es warm ist.“ behauptete seine Schwägerin. Sie hörte von dem Augenblick an nicht auf mit Vorkstellungen und Drängen, bis er endlich nachgab. „Morgen früh fahren wir zusammen in die Stadt.“ versetzte Eugenie. „Ich habe noch einige Einfäufe zu besorgen, während Du sofort bei Venders vorbeibrichst. Du triffst dann Adrienne am sichersten allein. Der Präsident ist auf seinem Bureau, die Präsidentin in der Haushaltung beschäftigt. Erst gegen elf Uhr beginnt sie ihre Toilette und empfängt vor halb zwölf Uhr niemanden. Adrienne dagegen ist schon zeitig bei der Hand. Gewöhnlich muß sie von zehn Uhr an. Ich halte es am besten, um diese Zeit hinzugehen.“ „Und wenn sie mich zurückweist?“ fragte Adol. „Das hast Du nicht zu befürchten.“ antwortete die junge Frau zuversichtlich. „Ich hole Dich später ab; sie werden Dich zwar sichtlich forlassen. Du stellst mir Adrienne als Deine Braut vor, ich statte Euch meine Glückwünsche ab und abends kommt Ihr alle zu uns heraus nach Zisingen, wo wir im engsten Familienkreise die Verlobung feiern

werden. Ich habe schon alles darauf vorbereitet und der Mutter und Gustav die nötigen Rufe gegeben. Ihr feiert noch vor Othern Eure Hochzeit und Du associierst Dich mit Gustav.“ Der Inspektor schien noch immer nicht vollständig überzeugt. Er erhob indes keine weiteren Einwendungen. „Man kann es ja versuchen, der Plan wäre nicht übel.“ dachte er im stillen. Ganz behaglich war es ihm dennoch nicht zu Muthe, als er am nächsten Morgen neben seiner Schwägerin im Wagen saß. Sie sprach so entschieden über die ganze Angelegenheit, als ob sich alles abgemacht wäre. Hatte sie vielleicht mit der Präsidentin oder gar mit Adrienne selbst geheime Abrede getroffen? Der Gedanke erfüllte den jungen Mann nicht mit angenehmen Empfindungen, er kam sich gleichsam wie verhandelt und verkauft vor. Da erwachte sein Selbstbewußtsein. Ganz zurücktreten wollte er nicht; die Ausichten für die Zukunft waren doch gar zu verlockend, aber er wollte die Hand der Erbin nicht wie eine Gnade empfangen. Sie sollte es als eine Günst des Himmels betrachten, wenn ein Mann wie Adol Hartung ihr die Hand bot. Sein Auftreten hatte die alte Sicherheit wieder gewonnen und das ihm eigene spöttische Lächeln umspielte seine Mundwinkel, stolz warf er sich in die Brust. So betrat Hartung das Venders'sche Haus und ließ sich bei Adrienne melden. Sie saß wirklich am Klavier; er hörte sie aus dem Nebenzimmer musizieren. Sie sang wieder die Melodie und begleitete sich selbst dazu: „Einst, o Wunder, einst, o Wunder, entblüht meinem Grabe eine Blume aus der Asche meines Herzens.“ Deutsch schimmert auf jedem Purpurblättchen, Auf jedem Purpurblättchen der Name: — Auch diesmal vollendete sie nicht ganz und brach plötzlich ab. Noch fünf weitere Minuten

verstrichen, ehe sie sichtbar wurde. Sie schien ein wenig überdröffen, den Inspektor allein und zu dieser ungewöhnlichen Stunde hier zu sehen, aber unbefangen und freundlich reichte sie ihm die Hand. Sie nahmen Platz. Ihre Nähe wirkte verwirrend auf ihn als er gedacht, auch konnte er nicht sogleich die rechten Worte finden. Sie war förmlicher und zurückhaltender als gewöhnlich und er hielt dies für kofette Berechnung und wurde auch seinerseits kühler. Sie blieb unverändert und so war er schon über eine halbe Stunde neben ihr gesessen, er hatte über alles mögliche mit ihr gesprochen; nur noch kein Wort von seinem Vorhaben. Sie war zu fein erzogen, um irgend welche Ungeduld zu zeigen; er fühlte aber, daß sein längerer Verbleiben aufdringlich erschiene, wenn er es nicht durch einen triftigen Grund motivieren könne und die Zeit drängte immer mehr zu einem Entschluß. „Ich bin eigentlich gekommen.“ begann er plötzlich. „Ihnen Lebewohl zu sagen, Fräulein Adrienne. Ich reise morgen nach der Weibenzug.“ Das junge Mädchen errödete leicht. „Ich wünsche Ihnen glückliche Reise.“ entgegnete es, unter seinem fragenden Blick die Wimpern senkend. „Fräulein Adrienne.“ fuhr er fort, und rückte seinen Stuhl näher zu ihr heran, „ich kann nicht von hier fort, ohne die Verantwortung einer Frage von Ihnen erlangt zu haben. Vieler Worte wird es zwischen uns nicht bedürfen. Mein Benehmen und einige leise Andeutungen meiner Schwägerin werden Ihnen schon längst Aufschluß über den Zustand meines Herzens gegeben haben. Adrienne, ich liebe Sie, meine ganze Seele ist von Ihnen erfüllt. Habe ich mich getäuscht, wenn ich ähnliche Gefühle bei Ihnen vermutete und erwartete?“ (Fortsetzung folgt.)



Continental

PNEUMATIC

Bester und dauerhaftester Reifen für Fahrrad und Automobil.

Continental Caoutchouc u. Guttap. Co. Hannover

Hamburg, 25. Januar 1903.
Hamburg - Amerika - Linie.
Die nächsten Abfahrten von Post- und Passagier-Dampfern finden statt:

Nach Newyork:	28./2.	Postd. Alücher.
"	7./3.	" Pretoria.
"	14./3.	" Graf Waldersee.
"	21./3.	" Belgavia.
"	28./3.	Schnell. Deutschland.
"	28./3.	Postd. Pennsylvania.
Nach Boston:	4./3.	" Arcadia.
"	18./3.	" Armenia.
"	31./3.	" Artemisia.
Nach Baltimore:	9./3.	" Bengalia.
"	25./3.	" Bethania.
Nach Philadelphia:	4./3.	" Arcadia.
"	18./3.	" Armenia.
"	31./3.	" Artemisia.
Nach Neworleans:	25./2.	" Dortmund.
"	25./3.	" Wadenia.
Nach Westindien:	26./2.	" Ithala.
"	2./3.	" Valdivia.
"	5./3.	" Hercynia.
"	9./3.	" Henania.
Nach Mexico:	26./2.	" Ithala.
"	2./3.	" Valdivia.
"	5./3.	" Hercynia.
"	9./3.	" Henania.
Nach Ostasien:	8./3.	" Suebia.
"	12./3.	" Aragonia.

Die Vormesse für Musterlager u. Musterkollektionen in Leipzig

findet vom 2.-14. März dieses Jahres statt.

Sie ist für folgende Warengattungen bestimmt:

Porzellan-, Majolika-, Steingut-, Terracotta-, Ton-, Krystall-, Glas-, Bronze-, Eisen- u. Zinkgusswaren. Aluminium-, Alfenide-, Nickel- und sonstige Metallwaren aller Art, Beleuchtungsartikel, Lederwaren, Photographie-Albums, Holzwaren, Korbwaren, Papierartikel, Bijouterieartikel, Japan- und Chinawaren, künstliche Blumen, Puppen und Spielwaren aller Gattungen, Eisenwaren, Haus- und Küchengeräte, Drahtwaren, Musikinstrumente, optische Waren, Seifen und Parfümerien, Stöcke, Peitschen, Luxusartikel, Kurz- und Galanteriewaren aller Art.

Leipzig, den 17. Januar 1903.

Der Rat der Stadt Leipzig.

Dr. Tröndlin.

Aufforderung an die Messaussteller.

Von Ausstellern wie namentlich auch Einkäufern ist neuerdings wiederholt Klage darüber geführt worden, dass viele Aussteller ihre Musterlager allzufrüh wieder einpacken. Wir ersuchen deshalb alle Aussteller, mit dem Einpacken der Muster nicht vor Sonnabend der ersten Woche zu beginnen. Die möglichst allseitige Erfüllung dieses Wunsches würde um so freudiger begrüßt werden, als damit der Hauptmessverkehr nicht auf zu kurze Zeit zusammengedrängt, zugleich den später eintreffenden Einkäufern Rechnung getragen und überhaupt eine grössere, dem Interesse aller Beteiligten dienende Einheitlichkeit erzielt werden würde.

Leipzig, den 20. Januar 1903.

Der Messausschuss der Handelskammer.

Habenicht, Vorsitzender.

Stettiner Oderwerke

Actiengesellschaft

für Schiff- und Maschinenbau.

Nachdem der Betrieb unserer Fabrik in vollem Umfange wieder aufgenommen ist, empfehlen wir uns zur Lieferung von See- und Flussdampfern, Dampfbaggern, Dockanlagen, Dampfmaschinen u. Dampfkesseln jeder Art und Grösse. Maschinenreparaturen, Schiffsreparaturen Reparaturen für Fabriken prompt und billigst.

Schwimmdock.

Eisengiesserei.

Bruchleidenden

empfehle meine solid und dauerhaft gearbeiteten, Tag und Nacht tragbaren

Gürtelbruchbänder ohne Federn,

Leib- und Vorfallbinden. Für jeden Bruchschaden Extraanfertigung. Außerordentlich zahlreiche Anerkennungs-schreiben. Kein Deut wie bei Federbändern. Mein Vertreter ist wieder mit Mustern anwesend in Stettin, Montag, 2. März, 9-4, Hotel Bode.

Bandagenfabrik L. Bogisch, Stuttgart, Ludwigstr. 75.

Königliche landwirtschaftliche Akademie Bonn - Poppelsdorf

in Verbindung mit der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn.

Die Aufnahmen für das Sommer-Halbjahr 1903 beginnen am 16. April, die Vorlesungen am 22. April. Prospekte und Lehrpläne versendet das Sekretariat der Akademie auf Ansuchen kostenfrei. Nähere Auskunft über den Eintritt und den Studiengang erteilt

Der Director Professor Dr. Frhr. von der Goltz, Geheimrer Regierungsrat.

5. Geld-Lotterie

durch Allerh. Erlass genehm. für das Siebengebirge. Ziehung am 4. März 1903 u. folgende Tage. 12,000 Gewinne von Mark

450 000

Siebengebirgslose à 4 M., 1/2 à 2 M., Porto u. Liste 30 Pf. extra empfiehlt auch unter Postnachnahme

Carl Heintze

Berlin W., Unter den Linden 3.



Globus-Putz-Extract

putzt besser als jedes andere Putzmittel.

Prämiiert: Chicago 1893.



Enthaltend 25000 Adressen.

Erleben erscheint:

„Die Deutsche Maschinen-Industrie“

Ein Adressbuch

ihrer verschiedenen Fabricationen und Hilfsquellen.

3. Auflage. Preis geb. 30 Mk.

Jeder Interessent verlange sofort Prospekt und Fragebogen.

Inserate infolge des bedeutenden Absatzes im In- und Auslande von größter Wirkung.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direct vom

Verlag deutscher Fachadressbücher

W. Freyschuer & Co. in Dresden.



Nur die Marke „Pfeilring“

gibt Gewähr für die Aechtheit unseres

Lanolin-Toilette-Cream-Lanolin

Man verlange nur

„Pfeilring“ Lanolin-Cream

und weise Nachahmungen zurück.

Lanolin-Fabrik Martinikenfelde.

Man hüte sich vor Nachahmungen

Loeplund's Präparate

Reines concentrirtes

Malz-Extract

Discretium bei Husten, Katarrh, Influenza.

Leberthran-Emulsion

(mit Malz-Extract) speziell für tuberculöse Kranke und scrophulöse Kinder.

Milchzucker

(chem. rein nach Prof. von Soxhlet's Verfahren) als beste Säuglingsnahrung ärztlich allgemein anerkannt.

Derselbe auch mit Nährsalzen.

Milchzwieback

zu Kraftsuppen für zarte, rachitische, schwer zahnende Kinder.

Malz-Suppen-Extract

für magendarmkranke Säuglinge (bis 80% gehellt).

In Apotheken und Drogerien, en gros von der Fabrik von Ed. Loeplund & Co., Grunbach bei Stuttgart.

empfehlen sich selbst

und verlange stets die Originalpackung.

O. Titel's Kunsttöpferei Act.-Ges.

Ausstellung und Contore:

Berlin, Mohrenstrasse 33,

Fabrikation in Neuenhagen a. Ostbahn,

liefert unter billigster Berechnung

weiße Döfen, Majolika-Döfen

und Kamine etc.

steht in den modernsten Mustern und hält sich zur Ausarbeitung von Kostenaufschlägen empfohlen. Zeichnungen und Original-Muster auf Wunsch jederzeit zur Verfügung.

S. Roeder's Bremer Börsenfeder



seit 30 Jahren bekannt und weltberühmt als beste Schreibfeder. Ueberall zu haben.

Man verlange ausdrücklich: S. ROEDER'S Bremer Börsenfeder.

Stettiner Börsenfeder

in derselben Qualität wie die Bremer Börsenfeder vorrätig bei Franz Malmberg in Stettin.

Schönheit ist Jugend.

Leichner's

Fettpuder,

Leichner's Hermelinpuder u. Aspasiapuder.

werden in den höchsten Damenkreisen und von den ersten Künstlerinnen als vorzüglichste Gesichtspuder anerkannt und mit Vorliebe angewendet; sie geben dem Teint ein rosiges, jugendschönes, blühendes Aussehen und es ist nicht zu sehen, dass man gepudert ist. Nur in geschlossenen Dosen zu haben in der Fabrik, Berlin, Schützenstr. 31 und in allen Parfümerien.

L. Leichner, Berlin, Lief. d. königl. Theater.

Vicepräsident d. Preisrichter a. d. Pariser Weltausstellung 1900.

Motorfahrzeug u. Motorenfabrik Berlin Act.-Ges.

MARIENFELDE b. Berlin

Saug-Generatorgas-Motore

System Taylor. D. R. P.

von 6 bis 1000 Pferdestärken.

Eigene Gaserzeugung. — Betriebskosten 1 bis

2 Pfg. pro HP u. Stunde. — Gefahr- u. Geruchlos.

Geringer Raumbedarf. — Einfachste Bedienung.

Konzessionsfrei! Kataloge gratis und franko.

Ausverkauf

zurückgesetzter Waaren.

Diese Woche kommt neben anderen Waaren

ein grosser Posten

gezeichneter

Weisswaaren

Tablets, gr. u. kl. Decken, Läufer,

Servir-, Büffet-, Kaffeedecken etc.

zu aussergewöhnlich

billigen Preisen.

zum Verkauf.

Auf dazu entnommene Materialien ver-

güte ich mit Ausnahme von D. M. C. und

Hausbildgarnen

10%

während des Ausverkaufs.

Tapissier-Manufactur

Gustav Klein,

Mönchenstr. 7.

Reiche Heirat. Junge Witwe

650 000.— M. Vermög.

(Mein Kind ist zu adoptiren.) Edel gestimmte Herren,

wenn auch ohne Vermögen, erfahren Näheres a.

Bild „Reform“ Berlin Post 14.

Gummischuhe rep. seit 1848 solide in Stettin.

Postsendungen in 24 Stunden

jurid. C. Hoffmann, Falkenwalderstr. 18.